

液晶フード LCD Hood Pare-soleil LCD

取扱説明書/Operating Instructions/
Mode d'emploi/Bedienungsanleitung/
Manual de instrucciones/Gebruiksaanwijzing/
Bruksanvisning/Istruzioni per l'uso/
Manual de instruções/Инструкция по пользованию / 使用説明書 /
사용설명서 / تطبيقات التشغيل /

SH-L35W

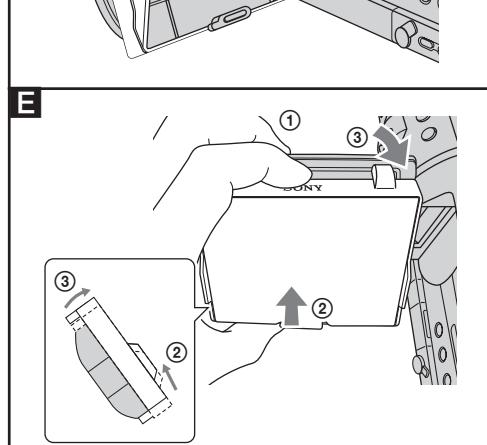
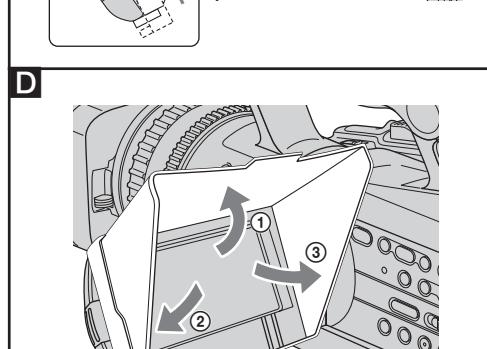
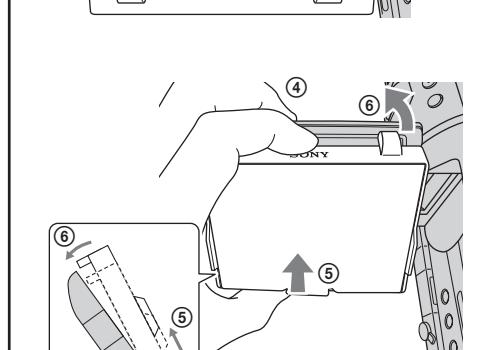
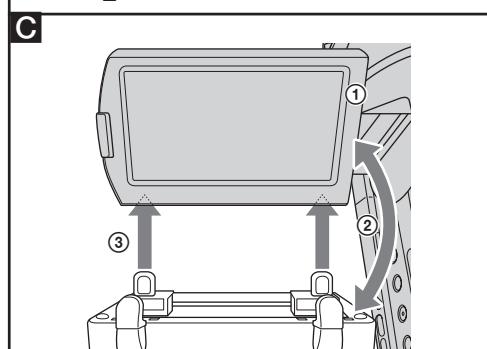
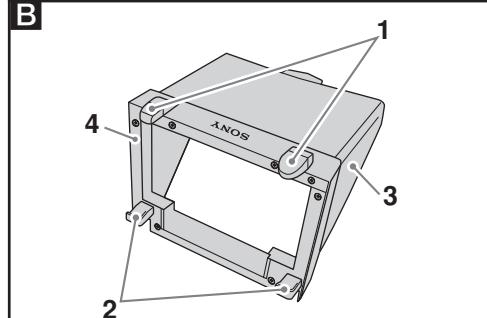
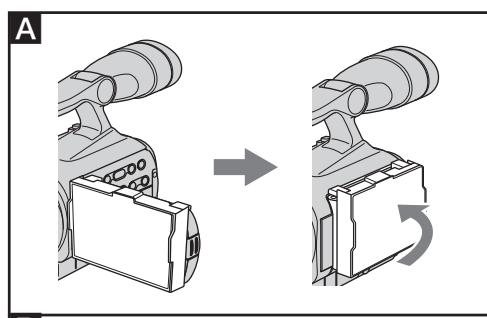
©2006 Sony Corporation Printed in Japan

<http://www.sony.net/>



この説明書は、古紙70%以上の再生紙と、VOC（揮発性有機化合物）ゼロ植物油型インキを使用しています。

Printed on 70% or more recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.



日本語

お買い上げいただきありがとうございます。
ご使用の前にこの取扱説明書をお読みください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。
本機はソニーのデジタルHDビデオカメラレコーダー HDR-FX7（以下、カメラとする）専用です。

主な特長

- 屋外での撮影などで液晶画面への不要な光や映り込みを防ぎ、液晶画面の視認性をさらに高めます。
- 簡単に取り付け、取りはずしができ、迅速な撮影をサポートします。
- 取り付けたままフード部を閉じ、液晶画面を反転させてカメラに収納できます。（イラストA）

各部のなまえ B

1 固定ツメ 2 可動ツメ 3 フード部 4 外枠

取り付ける C

- カメラの液晶画面を開き、少し角度がつくよう傾ける（①）
- 本機の外枠を液晶画面の外枠（支点側）のふちに合わせてから（②）、可動ツメの根元を液晶画面の外枠下側に当てるようにして、ひっかける（③）
- 液晶画面の外枠の上側を指で支えながら（④）、本機の外枠の下側を指で押し上げて上にスライドさせ（⑤）、固定ツメを液晶画面の外枠にかける（⑥）

ご注意

取り付けた際、本機の外枠が浮いて外光が入らないようにしてください。

フード部を開閉する D

イラストの手順でフード部を開閉します。閉じるときは逆の手順で閉じます。フード部には内部にマグネットが入っています。フード部を開閉の際は、マグネットと外枠の金属が引き合うように位置合わせをしてください。

取りはずす E

液晶画面の外枠の上側を指で支えながら（①）、本機の外枠の下側を指で押し上げて上にスライドさせ（②）、固定ツメを液晶画面の外枠からはずす（③）

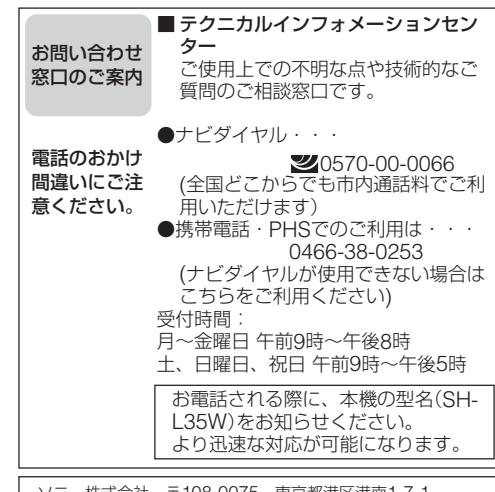
使用上のご注意

- 取り付け、取りはずしの際は、液晶画面の外枠を指で保持して、液晶画面に過度の力がかからないようにしてください。
- カメラに装着した状態で本機だけを持たないでください。本機がはずれてカメラが壊れたり、思わぬけがをすることがあります。
- 磁気に影響しやすいものは近づけたり接触させたりしないでください。
- 本機を取り付けた際、ツメの根元が液晶画面の外枠に触れない場合がありますが、故障ではありません。
- 液晶画面はカメラのOPENボタンを押してから開きます。本機が取りつけられているときも、液晶画面を持って開いてください。本機を持って開くと、本機がカメラからはずれます。

主な仕様

外形寸法 約94×77×96 mm（幅／高さ／奥行き）
(最大突起部を除く)
質量 約40 g
同梱物 液晶フード（1）、印刷物一式

本機の仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。



English

Before operating this unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

The SH-L35W is an LCD Hood made especially for the HDR-FX7 Sony digital HD video camera recorder (referred to below as "camera").

Features

- This LCD Hood improves the visibility of the LCD screen when recording outdoors, for example, by preventing unwanted light or reflection from shining onto the LCD screen.
- Easy attachment and removal of the LCD Hood support speedy recording.
- You can close the hood part with the LCD Hood attached, and rotate and store the LCD screen into the camera (illustration A).

Identifying the parts B

1 Hook 2 Movable hook 3 Hood part 4 Frame

Attaching the LCD Hood C

- Open the LCD screen of the camera and tilt it at a slight angle (①).
- Align the LCD Hood frame with the LCD screen frame (the support side) (②) and then fit the base of the movable hook to the bottom edge of the LCD screen frame (③).
- While holding the top edge of the LCD screen frame (④), press the bottom edge of the LCD Hood frame and slide it upward (⑤), and fit the hook to the LCD screen frame (⑥).

Note

When the LCD Hood is attached, make sure the LCD Hood frame does not come loose and let light in.

Opening and closing the hood part D

Open the hood part as shown in illustration. Close the hood part in the reverse way.
There is a magnet inside the hood part. When opening or closing the hood part, keep the magnet aligned with the metallic part of the LCD Hood frame.

Removing the LCD Hood E

While holding the top edge of the LCD screen frame (①), press the bottom edge of the LCD Hood frame and slide it upward (②), and detach the hook from the LCD screen frame (③).

Notes on use

- When attaching or removing the LCD Hood, keep holding the LCD screen frame but without excessive force.
- Do not hold the camera only by the LCD Hood when it is attached. The LCD Hood may become detached and you may damage the camera or injure yourself.
- Do not allow magnetized objects to touch or come close to the LCD Hood.
- When the LCD Hood is attached, the base of the hook may not touch the LCD screen frame. This is not a malfunction.
- To open the LCD screen, press the OPEN button of the camera first. Hold the LCD screen to open it even when the LCD Hood is attached. If you hold the LCD Hood to try to open the LCD screen, the LCD Hood will become detached from the camera.

Specifications

Dimensions Approx. 94 × 77 × 96 mm (w/h/d)
(3 3/4 × 3 1/8 × 3 7/8 in.)
(excluding the projecting parts)
Mass Approx. 40 g (1.5 oz)
Included items LCD Hood (1), Set of printed documentation

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

Avant de faire fonctionner cet appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Le SH-L35W est un pare-soleil LCD conçu spécialement pour le caméscope HD numérique HDR-FX7 Sony (désigné ci-après par le terme « caméscope »).

Caractéristiques

- Ce pare-soleil LCD améliore la visibilité de l'écran LCD lorsque vous filmez à l'extérieur, par exemple, en réduisant la lumière et les reflets indésirables sur l'écran LCD.
- Fixation et retrait facile du pare-soleil LCD.
- Vous pouvez fermer la visière lorsque le pare-soleil LCD est fixé, et tourner et ranger l'écran LCD dans le caméscope (illustration A).

Identification des pièces B

1 Crochet 2 Crochet amovible 3 Visière 4 Cadre

Fixation du pare-soleil LCD C

- Ouvrez l'écran LCD du caméscope, puis inclinez-le légèrement (①).
- Alignez le cadre du pare-soleil LCD sur le cadre de l'écran LCD (du côté servant de support) (②), puis fixez la base du crochet amovible sur le bord inférieur du cadre de l'écran LCD (③).
- Tout en tenant le bord supérieur du cadre de l'écran LCD (④), appuyez sur le bord inférieur du cadre du pare-soleil LCD et faites-le glisser vers le haut (⑤), puis fixez le crochet sur le cadre de l'écran LCD (⑥).

Retrait du pare-soleil LCD E

Tout en tenant le bord supérieur du cadre de l'écran LCD (①), appuyez sur le bord inférieur du cadre du pare-soleil LCD et faites-le glisser vers le haut (②), puis détachez le crochet du cadre de l'écran LCD (③).

Remarques sur l'utilisation

- Lorsque vous fixez ou retirez le pare-soleil LCD, tenez toujours le cadre de l'écran LCD sans exercer de pression excessive.
- Ne tenez pas le caméscope uniquement par le pare-soleil LCD lorsqu'il est fixé. Il risquerait de se détacher et cela pourrait endommager le caméscope ou entraîner des blessures.
- Ne laissez pas d'objets magnétiques à proximité ou entrer en contact avec le pare-soleil LCD.
- Une fois le pare-soleil LCD fixé, il est possible que la base du crochet ne touche pas le cadre de l'écran LCD. Ceci n'est pas un problème de fonctionnement.
- Pour ouvrir l'écran LCD, appuyez d'abord sur la touche OPEN du caméscope.
- Tenez l'écran LCD pour l'ouvrir même lorsque le pare-soleil LCD est fixé. Si vous tenez le pare-soleil LCD tout en ouvrant l'écran LCD, le pare-soleil LCD risque de se détacher du caméscope.

Identifying the parts B

1 Hook 2 Movable hook 3 Hood part 4 Frame

Spécifications

Dimensions environ 94 × 77 × 96 mm (l/h/p)
(3 3/4 × 3 1/8 × 3 7/8 pouces)
(parties saillantes non comprises)
Poids environ 40 g (1.5 once)
Articles inclus Pare-soleil LCD (1),
Jeux de documents imprimés

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Deutsch

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Geräts bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Die LCD-Blende SH-L35W ist speziell für die digitale HD-Videokamera HDR-FX7 von Sony (im Folgenden als "Kamera" bezeichnet) bestimmt.

Merkmale

- Die LCD-Blende verhindert Lichtspiegelungen und Reflexionen auf dem LCD-Bildschirm und sorgt so z. B. bei Außenaufnahmen dafür, dass sich der LCD-Bildschirm besser ablesen lässt.
- Die LCD-Blende lässt sich je nach Aufnahmesituation schnell anbringen und abnehmen.
- Auch wenn die LCD-Blende am Bildschirm befestigt ist, können Sie sie zusammenklappen, den LCD-Bildschirm drehen und an das Kameragehäuse klappen (Abbildung A).

Bezeichnung der Teile B

1 Haken 2 Bewegliche Haken 3 Blende 4 Rahmen

Anbringen der LCD-Blende C

- Klappen Sie den LCD-Bildschirm der Kamera auf und neigen Sie ihn leicht (①).
- Richten Sie den LCD-Blendenrahmen am LCD-Bildschirmrahmen aus (an der Kontaktkante) (②) und lassen Sie den unteren Teil der beweglichen Haken in die Unterkante des LCD-Bildschirmrahmens (③) einrasten.
- Stützen Sie die Oberkante des LCD-Bildschirmrahmens ab (④), drücken Sie die Unterkante des LCD-Blendenrahmens an, schieben Sie sie nach oben (⑤) und lassen Sie die Haken am LCD-Bildschirmrahmen einrasten (⑥).

Hinweis

Achten Sie bei angebrachter LCD-Blende darauf, dass sich der LCD-Blendenrahmen nicht löst und Licht einfällt.

Auf- und Zuklappen der Blende D

Klappen Sie die Blende wie in Abbildung gezeigt auf. Zum Zuklappen der Blende gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor. In der Blende befindet sich ein Magnet. Richten Sie den Magneten beim Auf- und Zuklappen der Blende am Metallteil des LCD-Blendenrahmens aus.

Abnehmen der LCD-Blende E

Stützen Sie die Oberkante des LCD-Bildschirmrahmens ab (①), drücken Sie die Unterkante des LCD-Blendenrahmens an und schieben Sie sie nach oben (②), so dass sich die Haken vom LCD-Bildschirmrahmen lösen (③).

Hinweise zur Verwendung

- Stützen Sie den LCD-Bildschirmrahmen ab, wenn Sie die LCD-Blende anbringen oder abnehmen, aber wenden Sie nicht zuviel Kraft an.
- Halten Sie die Kamera nicht an der LCD-Blende, wenn diese angebracht ist. Die LCD-Blende kann sich lösen, wodurch die Kamera beschädigt werden könnte und Sie sich verletzen könnten.
- Halten Sie magnetische Gegenstände von der LCD-Blende fern.
- Der untere Teil der Haken berührt den LCD-Bildschirmrahmen bei angebrachter LCD-Blende möglicherweise nicht. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Drücken Sie zum Aufklappen des LCD-Bildschirms zunächst die Taste OPEN an der Kamera. Fassen Sie auch bei angebrachter LCD-Blende zum Aufklappen den LCD-Bildschirm. Wenn zum Aufklappen des LCD-Bildschirms die LCD-Blende fassen, löst sich die LCD-Blende von der Kamera.

Technische Daten

Abmessungen ca. 94 × 77 × 96 mm (B/H/T)
(ohne vorstehende Teile)
Gewicht ca. 40 g
Mitgeliefertes Zubehör LCD-Blende (1), Anleitungen

Änderungen bei Design und technischen Daten bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Español

Antes de utilizar esta unidad, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarla en el futuro.

El modelo SH-L35W es un parasol LCD fabricado especialmente para la videocámara digital HDR-FX7 de alta definición de Sony.

Características

- Dicho parasol mejora la visibilidad de la pantalla de cristal líquido cuando se realizan grabaciones en el exterior, ya que impide que la luz o los reflejos no deseados brillen sobre ésta.
- La colocación y extracción del parasol LCD es sencilla, lo que permite efectuar grabaciones rápidas.
- Es posible cerrar el componente del parasol con el parasol LCD incorporado, así como girar y guardar la pantalla de cristal líquido dentro de la videocámara (ilustración A).

Identificación de los componentes B

1 Gancho 2 Gancho extraíble

3 Componente del parasol LCD 4 Marco

Colocación del parasol LCD C

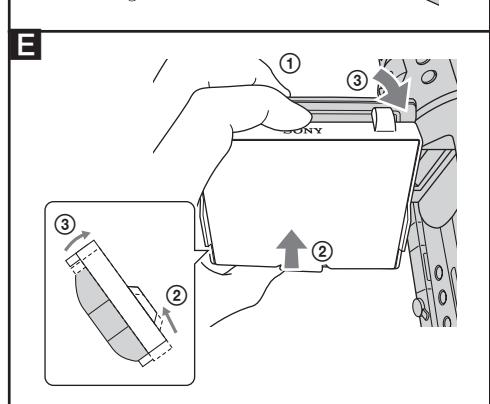
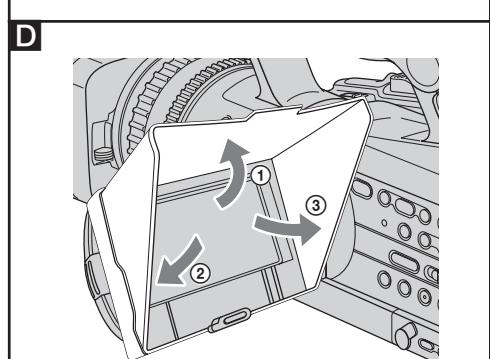
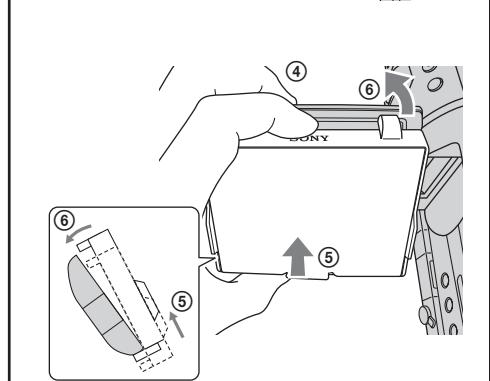
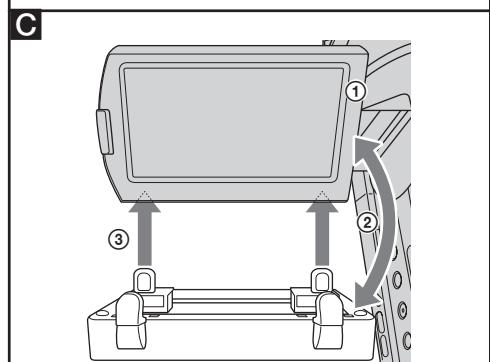
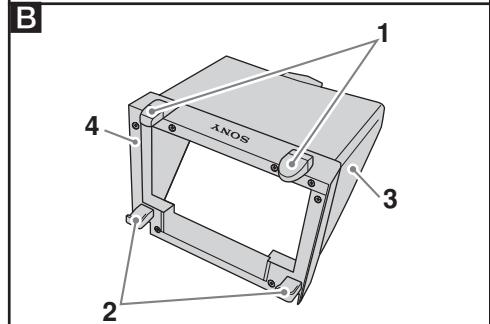
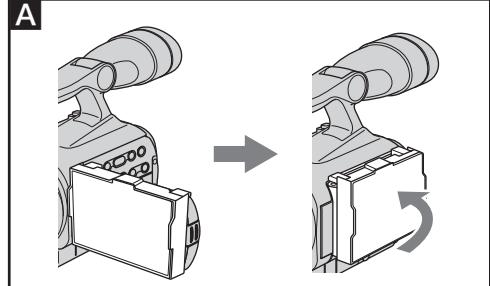
- Abra la pantalla de cristal líquido de la videocámara e inclínela levemente (①).
- Alinee el marco del parasol LCD con el marco de la pantalla de cristal líquido (por la parte que la sostiene) (②) y, a continuación, ajuste la base del gancho extraíble en el borde inferior del marco de la pantalla de cristal líquido (③).
- Mientras sostiene la parte superior del marco de la pantalla de cristal líquido (④), pulse la parte inferior del marco del parasol LCD, deslicelo hacia arriba (⑤) y ajuste el gancho en el marco de la pantalla de cristal líquido (⑥).

Nota

Una vez instalado el parasol LCD, compruebe que el marco del parasol LCD está bien colocado y no permita la entrada de luz.

Apertura y cierre del componente del parasol D

Abra el componente del parasol tal como se indica en la ilustración. Cierre el componente del parasol en el orden inverso.



Svenska

Innan du använder enheten bör du läsa igenom bruksanvisningen. Spara den - du kan behöva den igen.

SH-L35W är ett reflexskydd för LCD-skärmar som tillverkats särskilt för Sonys digitala HD-video kamera HDR-FX7 (kallas härdefter "kamera").

Egenskaper

- Reflexskyddet till LCD-skärmen hindrar att oönskat ljus når LCD-skärmen t.ex. när du spelar in utomhus och minskar därmed reflexerna vilket gör det lättare att avläsa LCD-skärmen.
- Reflexskyddet till LCD-skärmen är lätt att montera och lätt att ta bort vilket underlättar för snabba inspelningar.
- Du kan stänga reflexskyddsdeln med reflexskyddet till LCD-skärmen monterat, och rotera och förvara LCD-skärmen i kameran (illustration A).

Identifera delarna B

1 Hake 2 Flyttbar hake 3 Reflexskyddsdel 4 Ram

Montera reflexskyddet till LCD-skärmen C

- Öppna kamerans LCD-skärm och luta den en aning (①).
- Passa in ramen på LCD-skärmens reflexskydd mot LCD-skärmens ram (stödsidan) (②) och passa sedan in den flyttbara hakens bas på den undre sidan av LCD-skärmens ram (③).
- Samtidigt som du håller fast den övre delen av LCD-skärmens ram (④) trycker du in den undre delen av ramen på LCD-skärmens reflexskydd och skjuter den uppåt (⑤) och passar in kroken på LCD-skärmens ram (⑥).

Obs!
När LCD-skärmens reflexskydd är monterat kontrollerar du att ramen på LCD-skärmens reflexskydd inte sitter löst så att ljus läcker in.

Öppna och stänga reflexskyddsdelen D

Öppna reflexskyddsdelen på det sätt som visas i illustration. Stäng reflexskyddsdelen på motsatt sätt. Det sätter in magnet på insidan av reflexskyddsdeln. När du öppnar och stänger reflexskyddsdeln passar du in magneten mot metalldelen på ramen till LCD-skärmens reflexskydd.

Ta bort reflexskyddet till LCD-skärmen E

Samtidigt som du håller fast den övre kanten av LCD-skärmens ram (①) trycker du in den undre delen av ramen på LCD-skärmens reflexskydd och skjuter den uppåt (②) och lossar kroken från LCD-skärmens ram (③).

Att observera angående användning

- När du monterar eller tar bort LCD-skärmens reflexskydd måste du hålla ett fast grepp om LCD-skärmens ram, men inte för hårt.
- Bär aldrig kameran genom att hålla i enbart LCD-skärmens reflexskydd när det är monterat. Det är möjligt att reflexskyddet till LCD-skärmens lossnar och att antingen kameran eller du själv skadas.
- Se till att inga magnetiska föremål kommer i beröring med eller i näheten av LCD-skärmens reflexskydd.
- När LCD-skärmens reflexskydd är monterat kanske inte basen på kroken kommer i kontakt med LCD-skärmens ram. Det är inte ett tecken på att något är fel.
- Du öppnar LCD-skärmens genom att först trycka på OPEN-knappen på kameran. Greppa LCD-skärmens för att öppna den, även när LCD-skärmens reflexskydd är monterat. Om du öppnar LCD-skärmens genom att ta tag om LCD-skärmens reflexskydd kommer LCD-skärmens reflexskydd att lossna från kameran.

Tekniska data

Storlek	Ca. 94 x 77 x 96 mm (b/h/d) (exklusive utstickande delar)
Vikt	Ca. 40 g
Inkluderade artiklar	Reflexskydd till LCD-skärm (1), Uppslutning tryckt dokumentation

Utförande och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Italiano

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il manuale e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

Il presente paraluce per LCD SH-L35W è stato appositamente progettato per l'uso con la videocamera HD digitale Sony HDR-FX7 (di seguito chiamata videocamera).

Caratteristiche

- Il presente paraluce per LCD consente di migliorare la visibilità dello schermo LCD durante le registrazioni in esterni, impedendo, ad esempio, che sullo schermo LCD appaiano luci o riflessi indesiderati.
- Applicazione e rimozione semplice del supporto per paraluce per LCD per una maggiore velocità di registrazione.

- È possibile chiudere la parte laterale del paraluce con il paraluce per LCD applicato, quindi ruotare e riporre lo schermo LCD all'interno della videocamera (figura A).

Identificazione delle parti B

- 1 Gancio 2 Gancio rimovibile
3 Parte laterale del paraluce 4 Cornice

Applicazione del paraluce per LCD C

- Aprire lo schermo LCD della videocamera e inclinarlo leggermente (①).
- Allineare la cornice del paraluce per LCD con la cornice dello schermo LCD (dalla parte del supporto) (②), quindi applicare la base del gancio rimovibile all'estremità inferiore della cornice dello schermo LCD (③).
- Tenendo l'estremità superiore della cornice dello schermo LCD (④), premere l'estremità inferiore della cornice del paraluce per LCD e farla scorrere verso l'alto (⑤), quindi applicare il gancio alla cornice dello schermo LCD (⑥).

Nota

Una volta applicato il paraluce per LCD, accertarsi che la cornice dello stesso non si allentini lasciando penetrare la luce.

Apertura e chiusura della parte laterale del paraluce D

Aprire la parte laterale del paraluce, come illustrato nella figura. Chiudere la parte laterale del paraluce nella direzione opposta.

All'interno della parte laterale del paraluce è presente un magnete. Al momento dell'apertura o della chiusura della parte laterale del paraluce, tenere il magnete allineato con la parte metallica della cornice del paraluce per LCD.

Rimozione del paraluce per LCD E

- Tenendo l'estremità superiore della cornice dello schermo LCD (①), premere l'estremità inferiore della cornice del paraluce per LCD e farla scorrere verso l'alto (②), quindi rimuovere il gancio dalla cornice dello schermo LCD (③).

Note sull'uso

- Durante l'applicazione o la rimozione del paraluce per LCD, tenere la cornice dello schermo LCD senza esercitare troppa forza.
- Non tenere la videocamera afferrandola soltanto dal paraluce per LCD, se applicato. Diversamente, il paraluce potrebbe staccarsi, causando danni alla videocamera o lesioni personali.
- Evitare che oggetti magnetici entrino in contatto o siano posizionati in prossimità del paraluce per LCD.
- Una volta applicato il paraluce per LCD, è possibile che la base del gancio non tocchi la cornice dello schermo LCD. Non si tratta di un problema di funzionamento.
- Poiché lo schermo LCD, premere innanzitutto il tasto OPEN della videocamera.

Afferrare lo schermo LCD per aprirlo anche se è applicato il paraluce per LCD. Se si cerca di aprire lo schermo LCD afferrando il paraluce per LCD, quest'ultimo si staccherà dalla videocamera.

Caratteristiche tecniche

Dimensioni	circa 94 x 77 x 96 mm (l/a/p) (escluso le parti sporgenti)
Peso	circa 40 g
Accessori inclusi	Paraluce per LCD (1), Corredo di documentazione stampata
Disegno e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.	

Português

Antes de utilizar este pára-sol, leia este manual até ao fim e guarde-o para consultas futuras.

O SH-L35W é um pára-sol para LCD especialmente concebido para a câmara de video HD digital, HDR-FX7 da Sony (designada abaixo por "câmera").

Características

- Este pára-sol melhora a visibilidade do ecrã LCD quando filma no exterior evitando, por exemplo, o aparecimento de luz ou reflexos indesejados no LCD.
- Muito fácil de montar e desmontar para permitir uma gravação rápida.
- A parte do pára-sol fecha-se com ele montado o que permite rodar o LCD e fechá-lo completamente (figura A).

Identificação das peças B

- 1 Gancho 2 Gancho amovível 3 Viseira do pára-sol
4 Moldura

Montar o pára-sol para LCD C

- Abra o ecrã LCD da câmara e incline-o ligeiramente (①).
- Alinhe a moldura do pára-sol com a moldura do ecrã LCD (o lado que serve de apoio) (②) e Monte a base do ganho amovível na parte inferior da moldura do ecrã LCD (③).
- Agarrando na parte superior da moldura do ecrã LCD (④), carregue na parte inferior da moldura do pára-sol e faça-a deslizar para cima (⑤), depois Monte o ganho na moldura do ecrã LCD (⑥).

Nota

Quando o pára-sol estiver montado, certifique-se de a respetiva moldura não se solte e deixe entrar luz.

Abrir e fechar a viseira do pára-sol D

Abra a viseira do pára-sol como se mostra na figura. Para fechar efectue as mesmas operações no sentido inverso. A viseira do pára-sol contém um íman. Quando abrir ou fechar a viseira, mantenha o íman alinhado com a parte metálica da moldura do pára-sol.

Desmontar o pára-sol para LCD E

Agarrando na parte superior da moldura do ecrã LCD (①), carregue na parte inferior da moldura do pára-sol e faça-a deslizar para cima (②), depois desprenda o ganho da moldura do ecrã LCD (③).

Notas sobre a utilização

- Quando montar ou desmontar o pára-sol, agarre na moldura do ecrã LCD sem fazer muita força.
- Não pague na câmara pelo pára-sol do LCD se estiver montado. Pode desprender-se e danificar a câmara ou ferir alguém.
- Não deixe objectos magnetizados juntos de ou em contacto com o pára-sol para LCD.
- Quando o pára-sol estiver montado, a base do ganho pode não tocar na moldura do ecrã LCD. Não se trata de uma avaria.
- Para abrir o ecrã LCD, carregue primeiro no botão OPEN da câmara.
- Segure no ecrã LCD para o abrir mesmo com o pára-sol montado. Se seguir no pára-sol para tentar abrir o ecrã LCD, o pára-sol solta-se da câmara.

Características técnicas

Dimensões	Aprox. 94 x 77 x 96 mm (c/a/p) (excluindo as peças salientes)
Peso	Aprox. 40 g
Itens incluídos	Pára-sol para LCD (1), Documentos impressos

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Rусский

Перед использованием данного бланда прочтите настоящую руководство тщательно и храните у себя на дальнейшую справку.

Бленда ЖКД SH-L35W разработана применительно к цифровой HD видеокамере-рекордеру HDR-FX7 фирмы Sony (далее по тексту: "камера").

Особенности

- Настоящая бланда ЖКД улучшает видимость экрана ЖКД при записи на открытом воздухе, например, предотвращая попадание ненужного или отраженного света на экран ЖКД.
- Удобство для подключения и отключения бланда ЖКД обеспечивает незамедлительное выполнение записи.
- Бландинная часть может закрываться с подключенной бландиной ЖКД, и экран ЖКД может поворачиваться и храниться в камере (рисунок А).

Наименование деталей B

- 1 Крючок 2 Подвижной крючок 3 Бландинная часть
4 Рамка

Подключение бланды ЖКД C

- Откройте экран ЖКД камеры и наклоните его под незначительным углом (①).
- Совместите рамку бланды ЖКД с рамкой экрана ЖКД (со стороны опорной точки) (②), затем зацепите основание подвижного крючка к нижнему краю рамки экрана ЖКД (③).
- Держа верхний край экрана ЖКД (④), нажмите нижний край рамки бланды ЖКД и перемещая ее вверх (⑤), зацепите крючок на рамке экрана ЖКД (⑥).

Примечание

При подключении бланды ЖКД надо убедиться, что рамка бланды ЖКД не ослаблена и свет не попадает внутрь.

Открытие и закрытие бландиной части D

Откройте бландиную часть, как показано на рисунке. Закройте ее противным образом. Внутри бландиной части имеется магнит. При открытии или закрытии бландиной части надо поддерживать магнит совмещенным с металлической частью рамки бланды ЖКД.

Отключение бланды ЖКД E
Держа верхний край рамки экрана ЖКД (①), нажмите нижний край рамки бланды ЖКД и перемещая ее вверх (②), отцепите крючок от рамки экрана ЖКД (③).

Примечания по использованию

- При подключении или отключении бланды ЖКД следует удержать рамку экрана ЖКД надежно, не прилагая чрезмерного усилия.
- Не следует держать камеру, захватывая за подключенную бланду ЖКД. Бланда ЖКД может отсоединиться, что приводит к повреждению камеры или ранению оператора.
- Не допускается соприкосновение намагниченных предметов с бландиной ЖКД или подходит их к нему.
- При подключении бланды ЖКД бывает случай, когда основание крючка не контактирует с рамкой экрана ЖКД. Это не является признаком неисправности.
- Для открытия экрана ЖКД нажмите сначала кнопку открытия OPEN фотокамеры.
- При открытии экрана ЖКД надо удержать его даже с подключенной бландиной ЖКД. Если удерживают бландину ЖКД при открытии экрана ЖКД, бланда ЖКД может отсоединяться от фотокамеры.

Технические характеристики

Габариты	Прибл. 94 x 77 x 96 мм (ш/в/г) (не